

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire:	SERIES MAP EDITION	A 733 95 H/14 2 MCE	SÉRIE CARTE ÉDITION
---	--------------------------	---------------------------	---------------------------

Use diagram only to obtain numerical values  
Approximate mean declination 1988  
FOR CENTRE OF MAP  
Annual change decreasing 23'

Utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative  
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1988  
Variation annuelle décroissante 23'

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 10  
QUADRILLAGE UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR  
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m
10 V	ED FD

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (as above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.  
ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975084  
Nearest similar grid reference 100 000 metres  
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

122°30'	122°30'	122°30'
62°00'	95 H/14	95 H/15
95 H/13	95 H/14	95 H/15
61°45'	95 H/13	95 H/14
122°30'	122°30'	122°30'

Index to adjoining Maps of the National Topographic System  
Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

PRODUCED BY THE CANADA CENTRE FOR MAPPING,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES  
UPDATED FOR FEATURES VISIBLE ON 1986 SATELLITE  
IMAGERY AND PARTIALLY UPDATED FROM AERIAL PHOTO-  
GRAPHS TAKEN IN 1986. CULTURE CHECK 1987. PUBLISHED IN  
1989.

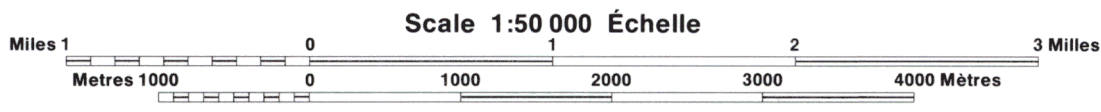
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1989. HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.  
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

Roads:	Routes:	2 lanes or more	less than 2 lanes
loose or stabilized surface, all weather	gravier, aggloméré, toute saison	2 voies ou plus	moins de 2 voies
loose surface, dry weather	de gravier, temps sec		
unclassified road or street	route non classée ou rue		
cart track	de terre		
trail, cut line or portage	sentier, percée ou portage		

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE  
POUR UNE LISTE COMPLETE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

FORT SIMPSON  
DISTRICT OF MACKENZIE DISTRICT DE MACKENZIE  
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST



Information concerning bench marks and horizontal survey monuments can be obtained from Geodetic Survey, Canada Centre for Surveying, Ottawa.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 350 400 450 500 550 600 650 700 750 800 850 900 950 1000

Feet 100 50 0 50 100 150 200 250 300 350 400 450 500 550 600 650 700 750 800 850 900 950 1000

CONTOUR INTERVAL 50 FEET  
Elevations in Feet above Mean Sea Level  
North American Datum 1927  
Transverse Mercator Projection

Pour tout renseignement concernant les repères et les bornes altimétriques, s'adresser aux Levés géodésiques, Centre canadien des levés, Ottawa.

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Mètres 150 200 250 300 350 400 450 500 550 600 650 700 750 800 850 900 950 1000

Pieds 500 650 800 950 1100 1250 1400 1550 1700 1850 2000 2150 2300 2450 2600 2750 2900 3050 3200 3350 3500 3650 3800 3950 4100 4250 4400 4550 4700 4850 5000

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 50 PIEDS  
Altitudes en pieds  
Système de référence géodésique nord-américain, 1927  
Projection transverse de Mercator

ÉTABLI PAR LE CENTRE CANADIEN DE CARTOGRAPHIE,  
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES  
MISE À JOUR POUR ILLUSTRER LES ÉLÉMENTS CARTOGRAPHIQUES  
VISIBLES SUR LES IMAGES SATELLITE DE 1986 ET PARTIELLE-  
MENT MISE À JOUR À L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES  
PRISES EN 1986. VÉRIFICATION DES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS EN  
1987. PUBLIÉE EN 1989.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU  
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-  
SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1989. SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF  
DU CANADA MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE,  
DES MINES ET DES RESSOURCES.



Energy, Mines and  
Resources Canada

Énergie, Mines et  
Ressources Canada